1(UNO)

DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
MESA DE ENTRADA
005163
EXP. Nº.....
FECHA: 05 JUL 2019
FOJAS: 9 HORA: 12:53

Emilce Diana Godoy Núñez
Mesa de Entrada
DNCP

Asunción, 1 de julio de 2019

Pablo Seitz, Director
Dirección Nacional de Contrataciones Públicas

Ref.: Solicitud de modificación de C.C. - ID 314.909.-

Me dirijo a usted a fin de solicitar la modificación del monto del Código de Contratación LI-21001-17-134940 correspondiente al proceso de LPI 9PM/2017 – SERVICIO DE ACUÑACION Y PROVISION DE MONEDAS PARA EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY", y a los efectos se expone:

En el Programa Anual de Contrataciones 2016 se previó un valor a contratar en Guaraníes de 12.330.000.000.- de fecha de Exp. 21/06/2016.-

La oferta por la Contratación por el SERVICIO DE ACUÑACION Y PROVISION DE MONEDAS, es cotizado en Dólares Americanos.

Por Resolución N° 7, Acta N° 80 del 26/10/16 fue adjudicado el Ítem N° 1 – "Acuñación y Provisión de Monedas de G.500" y el Ítem N° 2 - "Acuñación y Provisión de Monedas de G. 50" a la firma MENNICA POLSKA, por el valor total de dólares americanos **Un Millón Ochocientos Cincuenta Mil (U$S. 1.850.000,00)**, (se adjunta impresión).

Para realizar la comunicación de la adjudicación del proceso a través del SICP en Guaraníes, fue calculado el valor adjudicado (U$S. 1.850.000,00) Incluye impuestos nacionales y otros gastos, por el Tipo de Cambio referencial del Dólar Americano = Gs. 5.704,03, en fecha 26/10/2016 – (se adjunta impresión del cuadro comparativo de precios).

Hecha la conversión de Dólares Americanos a Guaraníes, el total adjudicado a la firma MENNICA POLSKA fue de **Gs. 10.552.455.500.-**, lo que generó el Código de Contratación LI-21001-17-134940 por igual monto, en fecha 02/02/2017

Se detalla en Cuadro Resumen, del tipo de cambio utilizado al momento de pago por el Dpto. de Finanzas de la Institución:

Fecha Pago	Total	Tipo de Cambio	Total
07/06/2019	U$S. 1.850.000,00	Gs. 6.276,80.-	**11.612.080.000**
C.C.: CD-21001-17-157626			10.552.455.500
DIFERENCIA POR TIPO DE CAMBIO			1.059.624.500

Conforme al Cuadro que antecede se observa la diferencia en el monto total que arroja el cálculo por tipo de cambio utilizado al momento de la emisión del C.C. y del pago de la correspondiente factura, **por lo que se solicita la modificación de dicho Código de Contratación en el sentido de aumentar el monto por Gs. 1.059.624.500 más.**

Sin otro particular, aprovecho para saludarle atentamente,

S.G.G.A.F. - GPL
BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

Alba Patricia Galeano
Directora
Unidad Operativa de Contratación

Silvia Patricia Nuñez
Gerente
Gerencia de Patrimonio y Logística

Walter Antonio Zárate Almirón
Sub Gerente General
Sub Gerencia General de Administración y Finanzas

2(305)

FORMULARIO DE ADECUACION DE LINEAS PRESUPUESTARIAS DE CODIGO DE CONTRATACION

La Unidad Operativa de Contrataciones del Banco Central del Paraguay declara que los datos consignados en el siguiente fromulario serán utilizados para la adecuación de las lineas presupuestarias de las adjudicaciones ya realizadas

I - Datos del Proveedor/Constratista

RUC/ IDAP	Nombre o Razón Social	Nombre de Fantasía
E-0001602	MENNICA POLSKA	----------

II - Datos del Procedimiento

Nro. de PAC:	9PM/16	Código de Contratación:	LI-21001-17-134940

Monto Total Contratado: 11.612.080.000

Detalle de los Montos Aplicados por Ejercicio Fiscal:

Año	2019	2020	2021	2022	2023
Monto	11.612.080.000				

III - Certificación Presupuestaria *(La entidad deberá consignar aquí como las lineas presupuestarias deberán quedar impactadas en el SIAF o en el sistema que utilicen para su obligación)*

Año	Tipo Presup.	Programa	Sub Programa	Proyecto	S.G.O.G.	F.F.	O.F.	Dpto.	Monto
2019	1	1	0	0	2000	0	0	0	11.612.080.000
TOTAL									

IV - Motivo de la Solicitud

Modificación de Monto de Código de Contratación por diferencia en el Tipo de Cambio.

La presente modificación se realiza en carácter de Declaración Jurada siendo los datos consignados de exlusiva responsabilidad de la entidad convocante incluyendo la correcta imputación presupuestaria.

Firma y Sello
Responsable de la UOC
Alba Patricia Galeano
Directora
Unidad Operativa de Contratación

DNCP
DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

www.contrataciones.gov.py

Programa Anual de Contrataciones (Artículo 12 de la Ley Nro. 2.051/2003)

Nivel:	21 Banca Central del Estado					**Código SICP:**	
Entidad:	1 Banco Central del Paraguay					1272	
UOC/UEP:	Uoc Banco Central del Paraguay			**Nº de Expediente:**	316392	**Fecha de Exp.:**	21/06/2016
Obj.Llamado:	SERVICIOS	**FONACIDE:**	NO	**Agricultura Familiar:**	NO	**Almuerzo Escolar:**	NO
uds. Jerarquica:	1000000					**Emergencia Educativa:**	NO

DECRETO 5174: NO

Nro. Pac	Modalidad	Ad Referendum	Fecha Estimada	Moneda	Valor a Contratar	Plurianualidad
314909	Licitación Pública Internacional	No	31-07-2016	Guaraníes	12.330.000.000	Si

Categoría del Bien/Servicio	Nombre del Llamado
Servicios Técnicos	SERVICIO DE ACUÑACION Y PROVISION DE MONEDAS

Detalle de Plurianualidad

Año	Monto
2016	5471700000
2017	6858300000

Productos de Nivel 4

Codigo	Descripcion del Bien y/o Servicio	Precio	Cantidad	Monto Total
93151701	Monedas o acuñacion	12.330.000.000	1	12330000000

36(ns)

4(WATW)

Expedientes N°s. 13300/16 – 13354/16 – 14554/16

Acta N° 80 de fecha 26 de octubre de 2016.-

RESOLUCIÓN N° 7.-

MENNICA POLSKA – ADJUDICACIÓN.-

VISTO: las notas GG.CEO. N°s. 93/16, 94/16, 97/16, el informe GG.CEO.SE. N° 78/16 y el memorando GG.CEO.S.E. N° 87/16 del Comité de Evaluación de Ofertas de fechas 6, 11, 12, 13 y 19 de octubre de 2016; Resolución N° 14, Acta N° 56 de fecha 29 de setiembre de 2016; el Certificado de Presupuesto Monetario CPM N° 112/16 de la Gerencia de Contabilidad y Finanzas de fecha 1 de julio de 2016; el Acta U.O.C. N° 39/2016 de Apertura de Sobres de fecha 23 de setiembre de 2016; el memorando GLP.UOC.CM.LI y CO. N° 335/16 y la nota U.O.C. N° 84/16 de la Gerencia de Patrimonio y Logística de fechas 26 de setiembre y 13 de octubre de 2016; las providencias S.G.G.O.F. N°s. 360/16, 369/16, 371/16, los memorandos DTES/DIR N° 206/16, 214/16 y SGGOF N° 133/16 de la Sub Gerencia General de Operaciones Financieras de fechas 26 de setiembre, 4, 5 y 20 de octubre de 2016; el memorando conjunto GPL.UOC.CM.LI. y CO. N° 332/16 de la Sub Gerencia General de Administración y Finanzas y la Gerencia de Patrimonio y Logística de fecha 23 de setiembre de 2016; las providencias de la Presidencia fechadas el 21 de octubre de 2016; y,

CONSIDERANDO: que, por informe GG.CEO.SE. N° 78/16 de fecha 12 de octubre de 2016, el Comité de Evaluación de Ofertas eleva el resultado del Llamado a LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL N° 9PM/2016 – CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE ACUÑACIÓN y PROVISIÓN DE MONEDAS PARA EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY, autorizado por Resolución N° 14, Acta N° 56 de fecha 29 de setiembre de 2016, señalando que el plazo de vigencia del contrato será de novecientos (900) días contado a partir de la suscripción del mismo.

Por tanto, en uso de sus atribuciones,

EL DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY

R E S U E L V E:

1°) Adjudicar a la firma MENNIKA POLSKA, representada por la firma nacional CHACO'I INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A., el Ítem 1 "Acuñación y provisión de monedas de ₲.500" y el Ítem 2 "Acuñación y provisión de monedas de ₲.50" de la LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL N° 9PM/2016 – CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE ACUÑACIÓN y PROVISIÓN DE MONEDAS PARA EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY, autorizada por Resolución N° 14, Acta N° 56 de fecha 29 de setiembre de 2016, por la suma total de un millón ochocientos cincuenta mil dólares americanos (US$.1.850.000.-), incluidos impuestos nacionales y otros gastos, con un plazo de vigencia del Contrato de novecientos (900) días contado a partir de la suscripción del mismo, de acuerdo a las especificaciones técnicas, en los términos y condiciones establecidos en el Pliego de Bases y Condiciones del Llamado correspondiente, a la carta oferta presentada y al siguiente detalle:

Secretario General

RI
ADJUDICA MENNICA POLSKA – MONEDAS DE GS 50 Y 500
AÑO 2016

Este documento es de uso restringido; podrá ser publicado/notificado únicamente conforme a las normas vigentes y por los medios autorizados.

SECRETARIA GENERAL

Descargado por ebolaño 2016/10/02 04

5(cinco)

Expedientes N°s. 13300/16 – 13354/16 – 14554/16

Acta N° 80 de fecha 26 de octubre de 2016.-

RESOLUCIÓN N° 7.-

MENNICA POLSKA – ADJUDICACIÓN.-

MENNICA POLSKA

(En dólares americanos – Incluye impuestos nacionales y otros gastos.)

Ítem	Código de Catálogo	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario por Millar en US$. (I.V.A. incluido)	Precio Total en US$. (I.V.A. incluido)
1	93151701-001	Acuñación y Provisión de Monedas de Ø 500 (quinientos).	Unidad	50.000 000	En cajas conteniendo rollos empaquetados	26	1.300 000.-
2	93151701-001	Acuñación y Provisión de Monedas de Ø 50 (cincuenta)	Unidad	50 000 000	En cajas conteniendo rollos empaquetados	11	550 000.-
Precio total en US$. (I.V.A. incluido) y otros gastos							1.850.000.-

2°) Facultar a la Presidencia y a la Gerencia General de la Institución a suscribir el contrato correspondiente con la firma adjudicada por el artículo precedente, conforme con los términos de esta Resolución, la Resolución N° 14, Acta N° 56 de fecha 29 de setiembre de 2016 y las disposiciones legales vigentes.----------

3°) Autorizar a la Gerencia de Contabilidad y Finanzas el pago de la suma total establecida en el artículo 1°) de la presente Resolución a la firma adjudicada, conforme con lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones aprobado por Resolución N° 14, Acta N° 56 de fecha 29 de setiembre de 2016, con los términos de este acto administrativo y las normas vigentes.----------

4°) Imputar la erogación autorizada por esta Resolución al GRUPO: 2000 – SERVICIOS – Fuente Financiamiento: 30 del Presupuesto Monetario.----------

5°) Comunicar a quienes corresponda y archivar.----------

FDO.: CARLOS FERNÁNDEZ VALDOVINOS.-PRESIDENTE.-
RAFAEL LARA VALENZUELA.-ROLAND HOLST WENNINGER.-
ERNESTO VELÁZQUEZ ARGAÑA.-CARLOS CARVALLO SPALDING.-DIRECTORES TITULARES.-

RUBÉN BÁEZ MALDONADO.- SECRETARIO DEL DIRECTORIO.-

Secretario General

81
ADJUDICA MENNICA POLSKA - MONEDAS DE GS. 50 Y 500
AÑO 2016

Este documento es de uso restringido; podrá ser publicado/notificado únicamente conforme a las normas vigentes y por los medios autorizados.

Descargado por ebelotto 27/10/2016 09:02:04

BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
Gerencia de Patrimonio y Logística
Unidad Operativa de Contratación

Cuadro Comparativo de Ofertas

Licitación Pública Internacional N° 9PM/15 para el "SERVICIO DE ACUÑACION Y PROVISION DE MONEDAS PARA EL BCP"

					SOUTH AFRICAN MINT COMPANY (Pty) LTD						MENNICA POLSKA						CASA DE MONEDA DE CHILE SA					
Item	Descripción	Cant.	U.M.	Tipo de Cambio	Marca	Proc.	Precio Unitario/ Millar (U$S)	Precio Total (U$S)	Precio Unitario/ Millar (Gs.)	Precio Total (Gs.)	Marca	Proc.	Precio Unitario/ Millar (U$S)	Precio Total (U$S)	Precio Unitario/ Millar (Gs.)	Precio Total (Gs.)	Marca	Proc.	Precio Unitario/ Millar (U$S)	Precio Total (U$S)	Precio Unitario/ Millar (Gs.)	Precio Total (Gs.)
1	Acuñación y Provisión de Moneda de Gs. 500 (quinientos)	50 000 000	Unidad	5.704,03	SAMC	Sudefica	32,06	1 603 000	182 871	9 143 560 090	MP	Polonia	26	1.300.000	148.305	7.415.239.000	CMCSA	Chile	30	1.500 000	171.121	8 556 045 000
2	Acuñación y Provisión de Moneda de Gs. 50 (cincuenta)	50 000 000	Unidad		N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	N/C	MP	Polonia	11	550.000	62.744	3.137.216.500	CMCSA	Chile	16	800 000	91 264	4.563.224 000
								1 603 000		9 143 560 090				1.850.000		10.552.456.500				2 300 000		13 119 269 000

					MINCOVNA KRENMICA						KONINKLIJKE NEDERLANDSE MUNT					
Item	Descripción	Cant.	U.M.	Tipo de Cambio	Marca	Proc.	Precio Unitario/ Millar (U$S)	Precio Total (U$S)	Precio Unitario/ Millar (Gs.)	Precio Total (Gs.)	Marca	Proc.	Precio Unitario/ Millar (U$S)	Precio Total (U$S)	Precio Unitario/ Millar (Gs.)	Precio Total (Gs.)
1	Acuñación y Provisión de Moneda de Gs. 500 (quinientos)	50 000 000	Unidad	5.704,03	MPSA	Polonia	32	1.600 000	182.529	9 126 448 000	KNM	Internacional	33	1.650 000	188.233	9.411.649.500
2	Acuñación y Provisión de Moneda de Gs. 50 (cincuenta)	50 000 000	Unidad		MPSA	Polonia	15	750 000	85.560	4 278 022 500	KNM	Internacional	15	750 000	85.560	4.278.022.500
								2.350 000		13 404 470 500				2 400 000		13.689.672.000

Alba Patricia Galeano
Unidad Operativa de Contratación
Directora

S.G.G.A.F. - GPL
BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

61563

7(SIGTE)

www.contrataciones.gov.py

C.C.: LI-21001-17-134940

Fecha de emisión: 02-02-2017

CC - CÓDIGO DE CONTRATACIÓN

La Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, certifica que el Proceso de Contratación de Bienes, Obras y/o Servicios cuyos datos se detallan a continuación, fueron comunicados y difundidos a través del portal de internet del Sistema de Información de Contrataciones Públicas (SICP).

Nombre / Razón Social del Proveedor y/o Contratista:		MENNICA POLSKA SA			
Domicilio Legal:		POLONIA			
Nombre de Fantasía:					
Representante Legal:		-			
País de Origen:		Paraguay			
R.U.C. / IDAP:	E-0001602	Tel. / Fax:	*	Correo Electrónico:	g@g.com

Nivel de Entidad:		Banca Central del Estado			
Entidad:		Banco Central del Paraguay			
Unidad Compradora:		Uoc Banco Central del Paraguay			
Tipo de Procedimiento:		Licitación Pública Internacional			
Descripción del Bien, Obra o Servicio:		LPI 9PM/2016 - SERVICIO DE ACUÑACION Y PROVISION DE MONEDAS			
Número de PAC:		314909			
Tipo de Contrato:	Contrato	Número:	50/2016	Fecha:	21-11-2016
Monto Total Contratado:	10.552.455.500	En Letras:	DIEZ MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y DOS MILLONES CUATROCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL QUINIENTOS		
Moneda:	PYG				

Los rubros a ser destinados para la presente Contratación en el Ejercicio Fiscal que corresponda, son los que se detallan a:

Año	Nivel	Entidad	Tipo Presup.	Prog.	Sub Prog.	Proy.	S.G.O.G.	F.F.	O.F.	Dpto.	Monto a ser Utilizado
2016	21	1	0	0	0	0	2000	0	0	0	0

18/06/2019 11:29

PLANILLA DE COTIZACIONES DEL AÑO 2019 DE MONEDA DOLAR AMERICANO

#	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	[redacted]	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC
1	ND	6.016,59	6.076,02	6.192,48	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
2	5.979,91	ND	ND	6.188,20	6.309,27	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
3	5.987,14	ND	ND	6.195,44	6.319,68	6.289,85	ND	ND	ND	ND	ND	ND
4	6.019,38	6.029,79	ND	6.199,91	ND	6.277,06	ND	ND	ND	ND	ND	ND
5	ND	6.028,26	6.074,56	6.198,66	ND	6.279,03	ND	ND	ND	ND	ND	ND
6	ND	6.043,26	6.090,99	ND	6.338,66	6.293,14	ND	ND	ND	ND	ND	ND
[redacted]	5.999,59	6.030,21	6.086,11	ND	6.350,75	6.276,80	ND	ND	ND	ND	ND	ND
8	6.000,05	6.037,02	6.095,30	6.202,94	6.360,96	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
9	6.010,34	ND	ND	6.208,49	6.364,74	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
10	6.019,87	ND	ND	6.214,98	6.395,71	6.260,13	ND	ND	ND	ND	ND	ND
11	6.019,39	6.038,42	6.104,97	6.219,06	ND	6.251,03	ND	ND	ND	ND	ND	ND
12	ND	6.047,69	6.094,76	6.220,20	ND	6.265,91	ND	ND	ND	ND	ND	ND
13	ND	6.045,99	6.104,41	ND	6.350,97	6.244,16	ND	ND	ND	ND	ND	ND
14	6.024,18	6.056,58	6.120,72	ND	ND	6.194,51	ND	ND	ND	ND	ND	ND
15	6.043,98	6.051,21	6.128,78	6.220,39	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
16	6.048,12	ND	ND	6.218,38	6.292,56	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
17	6.063,34	ND	ND	6.241,61	6.283,78	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
18	6.080,19	6.051,99	6.138,18	ND	ND	6.186,14	ND	ND	ND	ND	ND	ND
19	ND	6.068,60	6.134,56	ND	ND	6.201,55	ND	ND	ND	ND	ND	ND
20	ND	6.079,58	6.148,56	ND	6.296,10	6.203,87	ND	ND	ND	ND	ND	ND
21	6.069,77	6.085,12	6.146,86	ND	6.320,12	6.199,86	ND	ND	ND	ND	ND	ND
22	6.057,35	6.095,66	6.156,54	6.245,45	6.341,19	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
23	6.046,21	ND	ND	6.259,13	6.296,55	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
24	6.042,10	ND	ND	6.266,36	6.285,42	6.202,03	ND	ND	ND	ND	ND	ND
25	6.051,15	6.088,13	6.178,64	6.261,36	ND	6.212,72	ND	ND	ND	ND	ND	ND
26	ND	6.087,83	6.161,87	6.268,52	ND	6.217,27	ND	ND	ND	ND	ND	ND
27	ND	6.105,01	6.176,24	ND	6.267,21	6.195,29	ND	ND	ND	ND	ND	ND
28	6.063,85	6.091,78	6.191,15	ND	6.264,62	6.190,45	ND	ND	ND	ND	ND	ND
29	6.091,93	ND	6.181,37	6.291,57	6.309,09	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
30	6.084,58	ND	ND	6.286,93	6.309,35	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
31	6.049,72	ND	ND	ND	6.273,70	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND

8(ocho)

BANCO CENTRAL
DEL PARAGUAY
Gerencia de Contabilidad y Finanzas
Departamento de Finanzas

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA - PRESUPUESTO MONETARIO

PAC: 9PM/2016 **ID DNCP:** 314.909

CPM Nro.: 179/2019

Año: 2019

Fecha de Emisión: 05/06/2019

Descripción: PAGO A MENNICA POLSKA S.A. REPRESENTADA POR CHACO I INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A., SERVICIO DE ACUÑACIÓN Y PROVISIÓN DE MONEDAS P/ EL BCP (ITEMS 1 Y 2).-

Modalidad: PAGO DE CONTRATO.-

SUBP	PRG	SUBP	PROY	U.Resp.	GRUPO	F.F.	O.F.	Dpto.	PRESUPUESTO Aprobado por PACM	PLAN FINANCIERO	COMPR.	MODIF. PRESUP.	CERTIFICACIÓN Actual (*)	CERTIFICACIÓN Anteriores	CERTIFICACIÓN (act + ant)	SALDO
-	-	-	-	1	2000	30	-	-	12.025.000.000	0	0	0	12.025.000.000	0	12.025.000.000	0

El Artículo 1° de la ley N°.3794/10, señala entre otros que "las partidas que integran el presupuesto relacionados con la política monetaria no formaran parte del presupuesto general de gastos de la Nación, ni estarán sujetas a tope previo alguno, conforme a lo establecido en el Artículo 117 de la Ley N° 489/95 Organica del Banco Central del Paraguay".

RESPONSABLE UAF
ANTONIO NUNEZ OJEDA
GERENTE
Gerencia de Contabilidad y Finanzas

Alicia Arazco Gauna
Sección Procesamiento
Jefa

Ernesto J. Di Tullio A.
GCF

RESPONSABLE DEL PRESUPUESTO
OMAR R. RODRIGUEZ GIMENEZ
B.C.P.

sistema financiero" ... promover la eficacia y estabilidad del